

**TỔNG CỤC HẢI QUAN
CỤC GSQL VỀ HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **156** /GSQL-GQ1

Hà Nội, ngày 1 tháng 01 năm 2019

V/v tạm dừng nhập khẩu gỗ Hương
Tây phi.

Kính gửi:

- Công ty CP Đoàn Sơn Việt;
- Công ty Thương mại XNK Đại Thành;
- Công ty TNHH Nam Trang;
- Công ty TNHH Gỗ Nam Phi;
- Công ty CP đầu tư XNK Đức Minh;
- Công ty TNHH Thương mại ITT;
- Công ty TNHH PTTM Hồng Tiến.

Cục Giám sát quản lý về Hải quan nhận được công văn ngày 19/12/2018 của tập thể các công ty nêu vướng mắc về quy định ngừng thông quan đối với mặt hàng gỗ Hương Tây phi lên tàu sau ngày 05/10/2018. Liên quan đến vấn đề này, Cục Giám sát quản lý về Hải quan có ý kiến như sau:

Về việc đình chỉ hoạt động buôn bán thương mại mẫu vật loài Giáng hương Tây phi (*Pteracarpus erinaceus*) từ Nigeria, hiện nay cơ quan hải quan đang thực hiện theo công văn số 319/CTVN-THGP ngày 04/12/2018 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam (Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn).

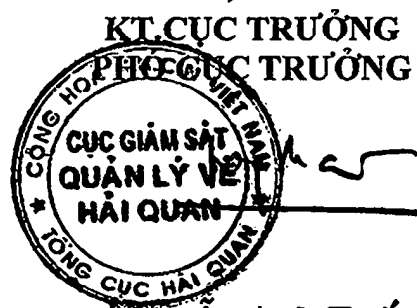
Về vướng mắc của công ty thuộc chức năng và thẩm quyền của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, đề nghị công ty trao đổi trực tiếp với Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn để được hướng dẫn thực hiện.

Cục Giám sát quản lý về Hải quan có ý kiến đề các công ty được biết./.

(Gửi kèm công văn số 319/CTVN-THGP ngày 04/12/2018). *mm*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT, VP, GQ1 (03b). *N*



Nguyễn Anh Tuấn

**BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
CƠ QUAN QUẢN LÝ CITES VIỆT NAM**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do - Hạnh phúc**

Số: **319** /CTVN-THGP

Hà Nội, ngày **04** tháng **12** năm **2018**

V/v hoạt động buôn bán thương mại mẫu vật
loài Giáng hương tây phi từ Nigeria

Kính gửi: - Cục Điều tra chống buôn lậu;
- Cục Giám sát quản lý về Hải quan.

Tiếp theo văn bản số 270/CTVN-THGP ngày 06/11/2018 về việc đình chỉ hoạt động buôn bán thương mại mẫu vật loài Giáng hương tây phi từ Nigeria của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam, nhằm triển khai thực hiện các quy định của CITES kịp thời, hiệu quả, đồng thời đảm bảo lợi ích hợp pháp của các tổ chức, cá nhân liên quan, Cơ quan quản lý CITES Việt Nam trao đổi với Quý Cục như sau:

1. Theo nội dung Thông báo số 2018/084, thời gian đình chỉ hoạt động buôn bán thương mại mẫu vật loài Giáng hương tây phi (*Pterocarpus erinaceus*) từ Nigeria có hiệu lực kể từ ngày 05/10/2018. Do vậy, tất cả các lô hàng xuất khẩu từ cảng Nigeria kể từ ngày 05/10/2018 sẽ áp dụng ngay lập tức Thông báo nêu trên.

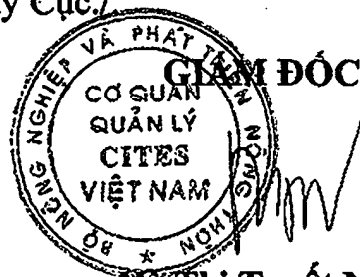
2. Cơ quan quản lý CITES Việt Nam chỉ xem xét cấp giấy phép CITES nhập khẩu khi Doanh nghiệp xuất trình được giấy phép CITES xuất khẩu của Nigeria và vận tải đơn thể hiện ngày lên tàu (Shipped on board) trước ngày 05/10/2018. Nhằm kiểm soát chặt chẽ hoạt động nhập khẩu mẫu vật loài Giáng hương tây phi (*Pterocarpus erinaceus*) từ Nigeria, Cơ quan quản lý CITES Việt Nam đề nghị Quý Cục tham mưu cho Lãnh đạo Tổng cục Hải quan chỉ đạo Cục Hải quan các tỉnh, thành phố chỉ làm thủ tục thông quan cho các lô hàng có giấy phép CITES nhập khẩu và ngày xếp hàng lên tàu được thể hiện trên vận tải đơn phải trước ngày 05/10/2018; từ chối thông quan cho các lô hàng không đáp ứng đồng thời hai điều kiện nêu trên.

Cơ quan quản lý CITES Việt Nam đề nghị Quý Cục quan tâm, khẩn trương phối hợp triển khai thực thi nghiêm quy định của CITES, đồng thời đảm bảo được lợi ích của các Doanh nghiệp kinh doanh hợp pháp. Trường hợp cần trao đổi thêm thông tin đề nghị liên hệ Cơ quan quản lý CITES Việt Nam (Điện thoại: 024 3733 5676; email: cites_vn.kl@mard.gov.vn).

Trân trọng cảm ơn sự phối hợp của Quý Cục./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Tổng cục (để báo cáo);
- Tổng cục Hải quan;
- Đại diện CITES phía Nam;
- Lưu: VT, CTVN (10).



Hà Thị Tuyết Nga